

# Servicios Católicos de Migración ayuda a trabajadores inmigrantes

Por Maureen Hussain



Ramón\* trabajó como carnicero en el mismo mercado por más de tres años. Le pagaban un salario fijo semanal sin tiempo extra, a pesar de que trabajaba 72 horas a la semana. Su jefe lo trataba mal - le exigía que laborara durante largas horas sin tomar descanso alguno, lo apresuraba a que trabajara más y más rápido cada día y cuando Ramón se lesionaba

Parroquia de San Sebastián en Woodside, decidió visitar las oficinas de Sunnyside para hablar con un abogado sobre sus problemas en el trabajo. Los abogados del programa de Derechos de Trabajadores Inmigrantes lo escucharon y lo ayudaron a demandar a su empleador. Tomó tiempo y esfuerzo pero Ramón al fin logró que le pagaran lo que se le debía.

Departamento del Trabajo de Estados Unidos, el Departamento del Trabajo del estado de Nueva York, la oficina del contralor de la Ciudad de Nueva York y los Consulados de México, Guatemala, Chile, El Salvador y Honduras. Todos los trabajadores, especialmente aquellos que se encuentran en Nueva York o Nueva Jersey, están invitados a llamar al 877-52-LABOR (877-525-2267) con sus preguntas y preocupaciones. Las personas que llaman no son obligadas a dar a conocer su estado

migratorio y toda información se mantiene confidencial.

Mientras que la historia de cada persona es únicamente suya, partes de la historia de Ramón son demasiado comunes. Trabajadores inmigrantes como Ramón son vulnerables a ser explotados por sus empleadores. Cuando a los empleadores se les permite evadir las leyes, no solo sufren los trabajadores pero también toda la comunidad - los sueldos bajan para todos y los empleadores que sí siguen las leyes no pueden competir

en el mismo mercado laboral viéndose obligados muchas veces a cerrar sus negocios o despedir a empleados.

Llamando a la Línea Laboral, aprendiendo sobre sus derechos y exigiendo que se les pague justa, los trabajadores pueden mejorar sus propias vidas a la vez que crean un impacto positivo en sus comunidades. Para más información sobre los servicios disponibles, puede llamar al (347) 472-3500 o visitar el sitio de internet [www.catholicmigration.org](http://www.catholicmigration.org). ■

## EL programa de derechos de trabajadores inmigrantes provee representación legal gratuita

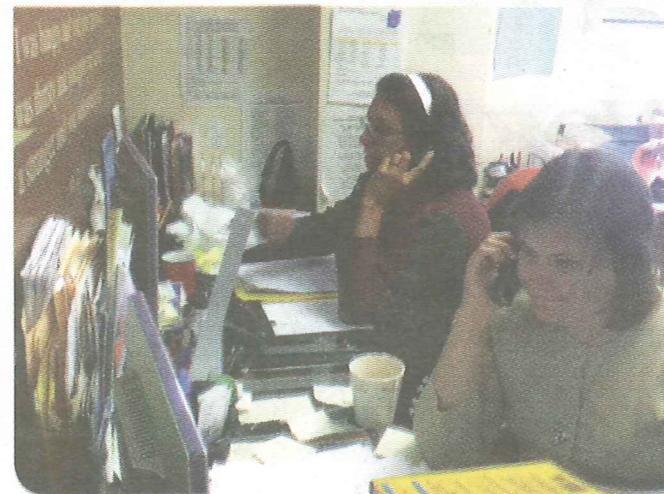
en el trabajo, el jefe se enojaba con él en vez de preocuparse por el bienestar de Ramón. A pesar de que Ramón tenía el mismo nivel de experiencia que sus compañeros, el jefe le pagaba solo la mitad de lo que ganaban sus colegas, simplemente por el hecho de que Ramón era latino.

Ramón sabía que su empleador le debía pagar al menos el sueldo mínimo. Pero como muchas personas, él no sabía que tenía un derecho legal para reclamar mejor trato en el trabajo. Él no se había dado cuenta de que las leyes laborales, incluyendo las leyes que regulan el sueldo mínimo y el pago de tiempo extra, aplican a todos y no solo a los ciudadanos o inmigrantes con "papeles".

Cuando Ramón se enteró de la oficina de Servicios Católicos de Migración durante una reunión en la

El programa de Derechos de Trabajadores Inmigrantes de Servicios Católicos de Migración provee representación legal gratuita en casos donde los trabajadores que viven en Brooklyn o Queens disputen temas de horas y salarios. También opera un programa llamado Línea Laboral, que es una línea de ayuda telefónica donde los inmigrantes pueden llamar a pedir información sobre sus derechos, como someter una queja si sus lugares de empleo no toman en cuenta su seguridad y bienestar, como reportar violaciones donde no se les está pagando el tiempo ni sueldo mínimo y también refieren a los trabajadores a otras organizaciones y agencias que le puedan proveer servicios para ayudarlos con sus asuntos.

Línea Laboral es un esfuerzo colaborativo de Servicios Católicos de Migración, el



Distribuimos:  
Literatura religiosa,  
biblias, afiches,  
música, videos y  
artículos religiosos.

**VENTAS AL POR  
MAYOR Y AL DETAL**

[www.shalombooksny.com](http://www.shalombooksny.com)

**Cóncenos en:**

49-08 Skillman Avenue • Woodside NY 11377 • Tels: (718) 639 3145/66  
Fax: (718) 639 3144

64 Guy Lombardo Avenue • Freeport NY 11520 • Tel: 516 377 1121

Shalom Religious Gift Store • 48-13 Skillman Avenue  
Sunnyside, NY 11104 • Tel (718) 639 0055